

**IT-TUBRU**

14 ta' Novembru 1971

ta' J.P. VASSALLO

Erba' njamiet u fuq faldrappa sewda,  
 Erba' xemħat inemmnu ftit sfajrin,  
 Erba' suldati b'rashom baxxa mnikkta,  
 Mistieħha idhom fuq ċipp t'azzarin.

Fwieħa ta' nċens u kant mismut ta' l-orgni  
 Mrażjan, meqjus, ilissen diqa u sabar,  
 Jgħammed il-ghajn bid-dmugħ u jnissel tama  
 Ta' hajja w-ferħ 'l bogħod, 'l bogħod mill-qabar.

Dan kollhu għadda: għabett din id-dehra  
 Li kienet twennes tifkira ta' mrar;  
 Qoxra ta' frotta hi id-dehra ġelwa  
 Thaddan il-qalba sakemm ġinna sar.

Għaliex, għaliex is-simbolu warrabtli  
 U r-rabta ta' l-imghoddi hekk stmerrejt?  
 Nibki l-warrani u ma nistax nistejqer...  
 Għaliex vojt ġewwa qalbi hekk ħallejt?

Bis-sensi dnibt u b'sensi rrid nadura,  
 U ngħożż irrid il-wirja tal-ħolqien,  
 Ngħannaq ħalluni s-simbolu ma' Qalbi  
 Ghax simboli biss nara kullimkien.

Baħar u xemx u bewsa ta' l-imħabba,  
 U l-ġħana tal-ġhasafar qalb il-ħdura,  
 Tbissim u dmugħ, tiġrib u ferħ u sabar  
 Huma tar-ruħ il-ġħalf u il-maxtura.

\* \* \*

**ISS'INŻEL XEMX**

Fuq soqfa mqaxxra x-xemx, għax thobb, titgħażżeen  
 u tilghab mas-shabiet li qed jiċċartru.  
 L-ulied samrana jħarsu 'l fuq jitkolbu:  
 "Iss' inżel, xemx, u ħalli demmna jiksah."

Oliver Friggieri

**HAMES LIMERIKKI**

TA' VINCENT CARUANA

Kien hemm mara viċin ta' Kastilja  
 Li xhin bdiet sabiex tiekol kustilja  
 Belghet għadma bil-ponta.  
 Fuqha ġiet il-mewt pronta.  
 U l-kustilja kiluha l-familja.

Kien hemm raġel mill-Belt, ħdejn ix-Xatt;  
 Deijem jiġbed, ma kien jieqaf qatt.  
 Mhux jiġbed għax dagħaj;  
 Jiġbed spiss is-saqaj',  
 U kultant anki jiġbed ritratt

Kien hemm mara fil-qrib ta' Bingemma  
 Illi kienet thobb ħafna tissemma'.  
 Mhux tissemma MIN-nies.  
 'Ma tissemma' LIN-nies;  
 U b'hekk ħafna stejjer iġġemma'.

Kien hemm mara xi mkien lejn il-Mosta  
 Magħrufa li hi bosta tosta.  
 Dak li trid u tiggosta  
 Minnek tieħdu bil-frosta,  
 U l-ittri bla bolli timposta.

Kien hemm raġel li jismu Kalang  
 Tiela b'rota mit-Telgħa tal-Gang.  
 Iżda b'xorti ħażina  
 Inqatgħetlu l-katina,  
 U għalhekk reġa' lura bħall-granċ.

**NOTA TA' L-AWTUR** — Fit-tielet limerikka hemm tliet darbiet il-kelma "tissemma". Naħseb li dik tat-tielet vers għandha tinkiteb mingħajr apostrofu (tfisser "to get mentioned"), filwaqt li t-tnejn l-oħra għandhom jinkitbu bl-apostrofu (ifissru "to overhear").